



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
27 September 2010
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по торговле

**Центр по упрощению процедур торговли
и электронным деловым операциям**

Шестнадцатая сессия

Женева, 8–10 декабря 2010 года

Пункт 8 предварительной повестки дня

Структура, мандат, круг ведения и процедуры СЕФАКТ ООН

**Обзор изменений, которые предложено внести
в документ R.650/Rev.4 и смежные документы**

Представлено Бюро для информации

Резюме

Настоящий документ включает в себя таблицу с кратким изложением основных изменений, которые предусматривается внести в мандат, круг ведения и правила процедуры СЕФАКТ ООН в результате предполагаемой замены документа TRADE/R.650/Rev.4 "Мандат, круг ведения и процедуры СЕФАКТ ООН", а также приложений к нему и смежных документов новым проектом пересмотренного мандата, круга ведения и правил процедуры СЕФАКТ ООН, содержащимся в документе ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/15, и смежными документами. Он представляется для информации Пленарной сессии СЕФАКТ ООН.



Обзор изменений, которые предложено внести в документ R.650/Rev.4 и смежные документы

<i>Документ</i>	<i>Изменение</i>	<i>Комментарий</i>
TRADE/R.650/Rev. 4	Новая версия (ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/15)	Мандат, подкрепляемый рационализированной организационной структурой и процессами
ОПР (TRADE/R.650/Rev.4/Add.1/Rev.1)	Новая версия (ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/24)	Меньшее количество этапов, охватывающих все результаты деятельности по проектам
ПИС (ECE/TRADE/CEFACT/2006/11)	Новая версия (ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/20)	Незначительные изменения с целью адаптации к ОПР
Резюме по вопросам ПИС (ECE/TRADE/CEFACT/2006/11/Add.1)	Новая версия (ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/21)	
Процедуры Бюро (TRADE/R.650/Rev.4/Add.2)	Новая версия (ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/17)	
Процедуры работы докладчиков	Интегрированы в R.650	В настоящее время соответствующие положения являются частью документа ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/15
Процедуры сотрудничества	Новый документ (ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/22)	Соответствующие положения выделены из процедур Бюро в отдельный документ
Кодекс поведения	Новый документ (ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/18)	Соответствующие положения выделены из процедур Бюро в отдельный документ для применения ко всем сопричастным субъектам
Глоссарий, включенный в документ R.650	Новый документ (ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/19)	Соответствующие положения выделены из многоцелевого документа в отдельный документ
Процедуры оперативного взаимодействия между ГТД, ГПТ и ГСИ (CEFACT/ICG/004)	Больше не требуется	Соответствующие положения подлежат использованию в качестве входной информации для приложения, касающегося ОПР
Процесс межсессионного одобрения (TRADE/R.650/Rev.4/Add.4)	Больше не требуется	В настоящее время соответствующие положения являются частью документа ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/15
Правила процедуры Форума СЕФАКТ ООН (TRADE/CEFACT/2005/4)	Больше не требуется	

<i>Документ</i>	<i>Изменение</i>	<i>Комментарий</i>
Круги ведения постоянных групп СЕФАКТ ООН (TRADE/CEFACT/C/2008/11)	Больше не требуется	
Интегрированная стратегия СЕФАКТ ООН (ECE/TRADE/CEFACT/2006/5)	Подлежит обновлению	
Внебюджетные вклады в трастовые фонды Организации Объединенных Наций для деятельности СЕФАКТ ООН (ECE/TRADE/C/CEFACT/2008/39)	Без изменений	